

INVESTING IN CANADA

Since its earliest days, Canada has attracted people from many lands with its superior quality of life and exceptional investment opportunities within a rapidly-expanding economy. Today, Canada is recognized internationally for its achievements in many different areas and for the attractions it continues to offer business investors: strong profitability; a low inflation rate; dynamic economic growth; a multilingual highly-skilled workforce; an enviable R & D environment; a leading-edge communications and transportation infrastructure; and access to the world's largest and richest market through NAFTA. These and many other competitive advantages help to make Canada a preferred place of investment for members of the international business community. Discover the opportunities that await you in what the United Nations has called the best country in the world in which to live - **CANADA.**

INVESTIR AU CANADA

Depuis ses tout débuts, le Canada attire des gens du monde entier par sa qualité de vie incomparable et par son économie à forte croissance offrant des débouchés d'investissement exceptionnels. Aujourd'hui, le Canada jouit d'une renommée internationale en raison des réalisations qu'il est parvenu à accomplir dans bon nombre de secteurs distincts et des avantages qu'il continue de présenter pour les investisseurs internationaux. Mentionnons en particulier le fort taux de rentabilité des investissements et le faible taux d'inflation qui existent au Canada, le dynamisme de l'économie canadienne, une main-d'œuvre multilingue hautement qualifiée, un environnement propice à la R-D, une infrastructure perfectionnée dans les domaines des communications et des transports, et l'accès aux marchés les plus vastes et les plus riches du monde grâce à l'ALÉNA. Ces avantages, et d'autres atouts concurrentiels, font du Canada un lieu privilégié d'investissement pour les milieux d'affaires internationaux. Découvrez les possibilités qui vous attendent dans le pays qui offre, selon les Nations Unies, la meilleure qualité de vie au monde : **LE CANADA.**

INVIRTIENDO EN CANADÁ

Desde sus primeros años como nación, Canadá ha estado atrayendo a personas de todo el mundo por su superior calidad de vida y excepcionales oportunidades de inversión en el marco de una economía en rápida expansión. Actualmente, Canadá es reconocido internacionalmente por sus logros en muchas áreas diferentes y las ventajas que ofrece a los inversionistas internacionales: elevados márgenes de ganancias; baja tasa de inflación; ambiente envidiable y propicio para la Investigación y el Desarrollo; infraestructura de comunicaciones y transporte altamente desarrollada; y acceso al mercado más amplio y rico del mundo a través del TLCAN. Éstas y otras ventajas competitivas ayudan a hacer de Canadá un lugar preferido por los inversionistas internacionales para invertir su dinero. Descubra las oportunidades que le esperan en el país que ha sido designado por las Naciones Unidas como el mejor del mundo para vivir: **CANADÁ.**

